

# 中国周边国家对华关系档案系列

## 缅甸卷

### 第一辑

### 中缅关系多国档案选编（1947-1979）

主 编 梁 志

副主编 陈洪运

#### 目 录

|  |       |
|--|-------|
| 序言.....  | 梁志    |
| 编辑说明.....  | 编辑委员会 |
| 档案文件   |       |
| 敏登致吴瑞莫文件：在中国设立大使馆事<br>（1947年9月14日）.....              | 1     |
| 缅甸总司令部致外交部备忘录：中国人在缅甸边境的活动<br>（1947年9月17日）.....       | 2     |
| 缅甸外交部致内政部备忘录：吴辟出任缅甸驻华大使馆二秘事<br>（1947年9月20日）.....     | 3     |
| 致缅甸外交部文件：中国人非法进入缅甸事<br>（1947年9月22日）.....             | 4     |
| 缅甸内政部致边界地区管理局函：调任吴辟担任缅甸驻华大使馆二秘事<br>（1947年9月27日）..... | 6     |
| 缅甸驻华大使馆三秘致外交部文件：藻文报告已出任三秘事<br>（1947年10月9日）.....      | 7     |
| 缅甸驻华侯任大使致外交部函：缅甸驻华大使馆三秘藻文简况                          |       |

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| （1947年10月9日）                    | 7  |
| 缅甸驻华大使馆致外交部文件：缅甸驻华大使馆职位设置       |    |
| （1947年10月10日）                   | 8  |
| 缅甸外交部秘书致总会计师函：缅甸驻华大使馆成员构成及其薪酬待遇 |    |
| （1947年10月16日）                   | 10 |
| 缅甸外交部秘书致总会计师函：缅甸驻华大使馆职员构成及薪酬待遇  |    |
| （1947年10月16日）                   | 11 |
| 缅甸候任驻华大使致外交部秘书文件：缅甸驻华大使馆办公室主任人选 |    |
| （1947年10月18日）                   | 12 |
| 缅甸外交部致商务与供应部函：貌钦调任缅甸驻华大使馆办公室主任事 |    |
| （1947年10月20日）                   | 13 |
| 缅甸商务与供应部致外交部函：貌钦调任缅甸驻华大使馆办公室主任事 |    |
| （1947年10月22日）                   | 14 |
| 缅甸驻华大使致外交部备忘录：苏汶瓦出任缅甸驻华大使馆一秘事   |    |
| （1947年11月1日）                    | 14 |
| 缅甸政府备忘录：中国人在缅甸边境活动等相关问题         |    |
| （1947年12月2日）                    | 15 |
| 缅甸驻昆明总领事馆致外交部电：云南民众对缅中两国相关问题的态度 |    |
| （1949年6月22日）                    | 17 |
| 缅甸驻曼谷大使馆致外交部电：缅甸社会党重组与中国革命胜利    |    |
| （1949年6月28日）                    | 19 |
| 缅甸外交部长伊蒙与英国领导人会谈纪要：中缅边境状况等事     |    |
| （1949年8月10日）                    | 20 |
| 尼赫鲁致吴努函：关于承认中华人民共和国等问题（节译）      |    |
| （1949年12月1日）                    | 22 |
| 尼赫鲁致吴努函：中缅关系等问题（节译）             |    |
| （1950年1月7日）                     | 24 |
| 麦克唐纳与吴努会谈纪要：缅中关系问题              |    |
| （1950年4月29日）                    | 26 |
| 中方同缅甸大使谈话纪要：中缅关系                |    |
| （1950年8月22日）                    | 27 |
| 英国外交部电：中国如何看待英国在缅甸的企图           |    |
| （1950年8月28日）                    | 28 |
| 缅甸外交部致驻华大使馆电：邀请中国文化代表团事         |    |
| （1951年1月18日）                    | 29 |
| 尼赫鲁致吴努函：与中国互派友好代表团等事            |    |
| （1951年2月8日）                     | 30 |
| 缅甸外交部备忘录：中国文化代表团访缅事             |    |
| （1951年2月13日）                    | 33 |

|  |    |
|--|----|
| 英国驻仰光大使馆致外交部电：中缅边界走私等事<br>（1951年2月17日）           | 34 |
| 吴努致尼赫鲁函：邀请中国友好代表团事<br>（1951年2月28日）               | 35 |
| 缅甸外交部致缅甸驻华大使馆电：邀请中国文化代表团访缅事<br>（1951年3月1日）       | 37 |
| 尼赫鲁致吴努电：国民党残部问题<br>（1951年5月6日）                   | 37 |
| 吴努致尼赫鲁函：邀请中国友好代表团访问印缅事<br>（1951年5月15日）           | 38 |
| 缅甸外交部致总理秘书备忘录：拟议中的中国文化代表团来访事<br>（1951年5月15日）     | 40 |
| 缅甸外交部致驻华大使馆电：有关中国文化代表团来访事宜的指示<br>（1951年5月15日）    | 41 |
| 缅甸掸邦部秘书致外交部长常务助理备忘录：中国边境官员信函翻译件<br>（1951年6月4日）   | 41 |
| 缅甸外交部长常务助理转发信函译本：中缅联合清剿国民党军队问题<br>（1951年6月4日）    | 43 |
| 特别事务处第二办公室函：中国共产党人在果敢地区杀害村民的消息<br>（1951年6月4日）    | 44 |
| 掸邦腊戍专员办事处函：1951年5月边境情报<br>（1951年6月4日）            | 46 |
| 缅甸克钦邦事务部秘书单龙群发函：关于中国在保山活动的情报<br>（1951年6月5日）      | 47 |
| 缅甸驻华盛顿大使馆电：求证中国入侵缅甸的消息是否属实<br>（1951年6月6日）        | 48 |
| 缅甸外交部致驻华盛顿大使馆电：中国入侵缅甸的消息是否属事实<br>（1951年6月7日）     | 49 |
| 缅甸联邦政府秘书单龙函：1951年5月边境局势月度报告<br>（1951年6月18日）      | 50 |
| 缅甸联邦政府秘书单龙备忘录：1951年5月密支那地区边境情报报告<br>（1951年6月19日） | 54 |
| 特别事务处备忘录：1951年7月中缅边境地区情况汇报<br>（1951年8月23日）       | 56 |
| 缅甸联邦政府秘书单龙备忘录：中缅边界纠纷与缅甸的反应<br>（1951年8月23日）       | 59 |
| 缅甸特别事务处备忘录：关于中国武装分子掳走难民并悬赏抓捕事<br>（1951年8月29日）    | 61 |
| 缅甸联邦政府秘书备忘录：中共士兵从缅甸国土赶走牛群事                       |    |

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| (1951年8月30日) .....              | 62 |
| 缅甸官方情况汇报：会见中国大使馆参赞谢立事           |    |
| (1951年9月5日) .....               | 64 |
| 吴东幸致吴赞塔函：缅甸人民团体代表参加中国国庆典礼事      |    |
| (1951年9月5日) .....               | 64 |
| 缅甸外交部第37周周报：国民党残部等问题            |    |
| (1951年9月11日) .....              | 65 |
| 缅甸联邦政府秘书单龙备忘录：葡萄居民处助理中国人越境情报报告  |    |
| (1951年9月18日) .....              | 67 |
| 缅甸战争事务办公室备忘录：中共士兵在掸邦秘密招募人员事     |    |
| (1951年9月18日) .....              | 69 |
| 缅甸驻泰国大使馆馆内流通函：关于前往北京的缅甸人员       |    |
| (1951年9月27日) .....              | 70 |
| 缅甸驻北京大使馆电：缅甸访华代表团行程安排           |    |
| (1951年10月8日) .....              | 71 |
| 缅甸驻北京大使馆电：印度大使转达中国对国民党残部问题的看法   |    |
| (1952年2月18日) .....              | 72 |
| 缅甸驻北京大使馆致外交部电：国民党残部与缅甸文化代表团访华问题 |    |
| (1952年2月26日) .....              | 73 |
| 缅甸外交部致驻北京大使馆电：国民党残部与缅甸文化代表团访华问题 |    |
| (1952年2月28日) .....              | 74 |
| 缅甸外交部致总理秘书备忘录：回应美国在朝鲜使用细菌武器的说法  |    |
| (1952年4月8日) .....               | 75 |
| 缅甸外交部致总理办公室函：如何回应中朝针对美国实施细菌战的指控 |    |
| (1952年4月17日) .....              | 76 |
| 缅甸外交部致驻新德里大使馆函：中国承认日内瓦公约等事      |    |
| (1952年7月18日) .....              | 78 |
| 缅甸外交部致总理办公室备忘录：美国空袭中国东北的意图      |    |
| (1952年7月18日) .....              | 79 |
| 缅甸外交部致驻北京大使馆文件：吴努邀请周恩来访问缅甸和印度事  |    |
| (1952年9月8日) .....               | 81 |
| 缅甸驻北京大使馆电：邀请周恩来访问缅甸事            |    |
| (1952年9月11日) .....              | 82 |
| 缅甸外交部致总理办公室备忘录：周恩来访问缅甸和印度事      |    |
| (1952年10月8日) .....              | 83 |
| 缅甸外交部致总理办公室备忘录：周恩来和缅甸驻华大使会谈纪要   |    |
| (1952年12月31日) .....             | 84 |
| 吴努众议院演讲稿译本：国民党侵略                |    |
| (1953年3月2日) .....               | 85 |

|  |     |
|--|-----|
| 缅甸政府声明译本：国民党军队侵略问题<br>（1953年3月2日）              | 88  |
| 尼赫鲁致吴努电：中国问题<br>（1953年3月6日）                    | 92  |
| 英国外交部东南亚司皮尔恩函：中缅关系<br>（1954年4月22日）             | 94  |
| 尼赫鲁致赖嘉文函：中缅关系问题<br>（1954年5月9日）                 | 95  |
| 缅甸驻北京大使馆致外交部电：中国与东南亚国家关系<br>（1954年9月23日）       | 97  |
| 惠安公司致缅甸驻香港领事文件：缅米出口香港事<br>（1954年10月11日）        | 98  |
| 惠安公司致缅甸驻香港领事文件：香港的缅米进口配额<br>（1954年10月16日）      | 99  |
| 缅甸驻香港领事致惠安公司函：香港缅米进口配额<br>（1954年10月19日）        | 100 |
| 吴巴山与陈振富往来电报：香港缅米进口配额事<br>（1954年10月20日）         | 101 |
| 缅甸驻香港领事馆致商务部文件：缅米出口香港问题<br>（1954年10月21日）       | 102 |
| 陈振富与吴巴山往来电报：香港的大米进口配额<br>（1954年10月25日）         | 104 |
| 缅甸国家商业银行致外交部文件：香港的大米进口登记与资信凭证<br>（1954年10月29日） | 105 |
| 缅甸政府文件：国民党军队在缅甸情况报告<br>（1954年10月29日以后）         | 106 |
| 吴觉云致吴巴山电：香港汇丰银行要求获得担保<br>（1954年11月2日）          | 112 |
| 尼赫鲁致吴努电：尼赫鲁访问中国和印度支那诸国见闻<br>（1954年11月16日）      | 113 |
| 缅甸国家商业银行致驻香港领事馆函：关于大米购买资信凭证<br>（1954年11月19日）   | 122 |
| 联合贸易与航运有限公司致缅甸驻香港领事函：库存大米事<br>（1954年12月24日）    | 123 |
| 缅甸驻香港领事致缅甸商务部文件：缅米出口香港事<br>（1954年12月24日）       | 125 |
| 缅甸驻香港领事致商务部秘书处文件：缅米出口香港<br>（1954年12月28日）       | 127 |
| 惠安公司致香港工商业管理处函：接受储备粮销售的安排                      |     |

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| (1954年12月28日) .....             | 130 |
| 香港工商业管理处致惠安公司函：大米储备与进口          |     |
| (1954年12月31日) .....             | 131 |
| 缅甸外交部备忘录：海外华人双重国籍问题             |     |
| (1955年1月3日) .....               | 133 |
| 联合贸易与航运公司致缅甸驻香港领事文件：仰光大米事       |     |
| (1955年1月8日) .....               | 137 |
| 惠安公司致缅甸驻香港领事馆函：缅米输入香港           |     |
| (1955年1月11日) .....              | 138 |
| 联合贸易与船运公司致缅甸驻相香港领事文件：缅甸政府大米协议   |     |
| (1955年1月15日) .....              | 139 |
| 联合贸易与船运公司致缅甸驻香港领事馆文件：香港政府的大米政策  |     |
| (1955年1月27日) .....              | 140 |
| 吴温辟致吴东幸函：海外华人双重国籍问题             |     |
| (1955年1月28日) .....              | 145 |
| 缅甸外交部备忘录：海外华人双重国籍问题             |     |
| (1955年1月31日) .....              | 146 |
| 惠安公司致缅甸驻香港领事文件：缅米对香港出口          |     |
| (1955年2月2日) .....               | 151 |
| 缅甸驻香港领事致国家农业与市场局文件：输入香港的缅米航务文件  |     |
| (1955年2月19日) .....              | 152 |
| 缅甸驻香港领事致国家农业与市场局文件：向香港运输缅米事     |     |
| (1955年2月19日) .....              | 154 |
| 联合贸易与航运公司文件：中国偏远西部地区革命性变革       |     |
| (1955年2月24日) .....              | 156 |
| 缅甸驻香港领事馆致惠安公司文件：缅甸贸易代表接管缅米贸易事   |     |
| (1955年3月14日) .....              | 158 |
| 缅甸驻北京大使馆电：海外华人双重国籍问题            |     |
| (1955年4月1日) .....               | 159 |
| 缅甸驻北京大使馆电：海外华人双重国籍问题            |     |
| (1955年4月1日) .....               | 160 |
| 联合贸易与航运公司文件：缅甸放宽进口限制与港缅贸易       |     |
| (1955年4月19日) .....              | 161 |
| 惠安公司致缅甸驻香港贸易代表文件：大米库存和销售情况      |     |
| (1955年5月4日) .....               | 164 |
| 缅甸贸易发展部致外交部备忘录：香港大米进口商访问缅甸事     |     |
| (1955年6月1日) .....               | 165 |
| 惠安公司致缅甸驻香港贸易代表文件：香港大米进口商访问缅甸签证事 |     |
| (1955年6月1日) .....               | 166 |

|  |     |
|--|-----|
| 惠安公司致缅甸驻香港贸易代表文件：第三季度进口配额<br>(1955年6月15日) .....      | 168 |
| 联合贸易与船运公司致缅甸驻香港贸易代表文件：大米销售情况报表<br>(1955年7月2日) .....  | 169 |
| 缅甸民用物资管理局致驻华大使馆文件：缅甸希望进口中国生丝<br>(1955年8月26日) .....   | 170 |
| 缅甸驻香港领事馆致香港工商管理局文件：香港进口缅米事<br>(1955年9月2日) .....      | 172 |
| 香港工商管理处致缅甸驻香港领事馆文件：缅甸向香港出口大米事<br>(1955年9月12日) .....  | 174 |
| 惠安公司致缅甸驻香港贸易代表文件：缅米输入香港事<br>(1955年9月20日) .....       | 175 |
| 缅甸内务部致外交部备忘录：陈毅向缅甸赠诗相关事<br>(1958年4月1日) .....         | 176 |
| 英国驻仰光大使馆致外交部东南亚司文件：缅中关系<br>(1958年4月26日) .....        | 178 |
| 英国驻仰光大使馆致驻北京代办处文件：章汉夫访问缅甸若干问题<br>(1959年2月28日) .....  | 180 |
| 英国驻万象大使馆致外交部东南亚司函：中国对老挝和缅甸政策<br>(1959年4月24日) .....   | 181 |
| 缅甸驻伦敦大使馆致缅甸外交部函：缅甸共产党电贺中国国庆日<br>(1959年10月6日) .....   | 182 |
| 缅甸驻华大使致外交部电：缅甸文化代表团访问中国<br>(1959年10月12日) .....       | 184 |
| 昂音致吴温辟文件：缅甸文化代表团访华事<br>(1959年10月14日) .....           | 185 |
| 缅甸外交部致驻北京大使馆电：缅甸向中国出口稻米等事<br>(1960年10月6日) .....      | 186 |
| 吴吞与吴努谈话纪要：缅甸稻米状况及对华售米问题<br>(1960年10月7日) .....        | 187 |
| 英国驻北京临时代办处致外交部远东司文件：缅甸贸易代表团访华<br>(1960年10月7日) .....  | 189 |
| 周恩来致吴努函：购买缅甸大米事<br>(1960年10月10日) .....               | 190 |
| 英国驻华代办处致外交部电：奈温将军访问中国事<br>(1960年10月12日) .....        | 191 |
| 英国驻北京临时代办处致外交部远东司文件：缅甸贸易代表团访华<br>(1960年10月21日) ..... | 192 |
| 英国驻仰光大使馆文件：中缅签署贸易协定事                                 |     |

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| (1960年11月1日) .....              | 193 |
| 英国驻仰光大使馆致外交部文件：中缅关系问题           |     |
| (1960年12月6日) .....              | 196 |
| 周恩来致吴努函：中国购买缅甸马铃薯种薯等事           |     |
| (1960年12月27日) .....             | 197 |
| 英国广播公司报道：中国技术人员赴缅甸事             |     |
| (1961年以后) .....                 | 198 |
| 英国驻曼谷大使馆致驻仰光大使馆文件：中国清剿国民党残部事    |     |
| (1961年1月6日) .....               | 199 |
| 英国驻仰光大使馆致驻曼谷大使馆文件：中国清剿国民党残部事    |     |
| (1961年1月11日) .....              | 201 |
| 英国驻仰光大使馆备忘录：1961年缅中技术合作协定概要     |     |
| (1961年1月11日) .....              | 202 |
| 英国驻北京临时代办处文件：中国向缅甸提供3000万英镑贷款事  |     |
| (1961年1月27日) .....              | 203 |
| 英国驻仰光大使馆致外交部电：国民党残部补给飞机与缅甸飞机交战事 |     |
| (1961年2月17日) .....              | 204 |
| 英国驻淡水领事馆致外交部电：台湾声称坠毁飞机为民用运输机    |     |
| (1961年2月18日) .....              | 205 |
| 缅甸代理外交部长致联合国秘书长电：缅北国民党残部问题      |     |
| (1961年2月22日) .....              | 206 |
| 美国国务院情报与研究署报告：中国与缅甸贷款及支付新协定     |     |
| (1961年2月23日) .....              | 207 |
| 英国驻华盛顿大使馆致外交部东南亚司文件：国民党残部问题     |     |
| (1961年2月24日) .....              | 211 |
| 英国驻曼谷大使馆致外交部函：泰国对中缅坠机事件的反应      |     |
| (1961年2月24日) .....              | 214 |
| 英国驻淡水领事馆致外交部函：台湾对中缅坠机事件的反应      |     |
| (1961年2月24日) .....              | 216 |
| 掸邦革命委员会秘书长致英国驻曼谷大使文件：抗议中缅联合行动   |     |
| (1961年2月25日) .....              | 218 |
| 英国外交部东南亚司文件：缅甸欲利用中国军队对付掸邦武装分子   |     |
| (1961年3月2日) .....               | 222 |
| 英国驻曼谷大使馆致驻仰光大使馆文件：掸邦革命委员会《公报》   |     |
| (1961年3月2日) .....               | 223 |
| 英国驻泰国大使馆致外交部东南亚司函：泰国对国民党残部问题的反应 |     |
| (1961年3月9日) .....               | 225 |
| 英国驻仰光大使馆致外交部电：国民党残部从老挝及泰国撤离情况   |     |
| (1961年3月20日) .....              | 227 |



|  |     |
|--|-----|
| 英国驻仰光大使馆致外交部东南亚司文件：中国农业专家组赴缅甸事<br>（1961年4月18日）   | 229 |
| 英国驻仰光大使馆致外交部东南亚司文件：1961年中缅联合公报要点<br>（1961年4月18日） | 230 |
| 英国政府备忘录：缅甸军方对美国与国民党残部关系的看法<br>（1961年4月27日）       | 231 |
| 英国外交部致驻华盛顿大使馆函：缅甸坚信美国支持国民党残部<br>（1961年5月）        | 233 |
| 英国驻华盛顿大使馆致外交部函：美国决心敦促国民党军队撤离缅甸<br>（1961年5月23日）   | 235 |
| 英国驻清迈领事馆文件：国民党残部问题<br>（1961年7月7日）                | 236 |
| 英国外交部东南亚司致驻仰光大使馆文件：中国农业专家赴缅事<br>（1961年8月21日）     | 237 |
| 英国驻曼谷大使馆致外交部东南亚司文件：巴特维尔信函打字错误事<br>（1961年8月30日）   | 238 |
| 凯布尔备忘录：西方如何争取缅甸疏远中国（节译）<br>（1961年9月25日）          | 239 |
| 英国驻仰光大使馆备忘录：中国非法移民进入缅甸问题<br>（1961年10月10日）        | 241 |
| 英国驻仰光大使馆致外交部东南亚司文件：缅甸如何利用中国贷款事<br>（1962年2月7日）    | 249 |
| 英国驻北京临时代办处备忘录：缅甸政党对华军事援助请求事<br>（1962年6月2日）       | 251 |
| 英国驻仰光大使馆文件：刘少奇访问缅甸相关分析<br>（1963年5月1日）            | 253 |
| 会议纪要：印度谎称中国将在科科群岛建立基地事<br>（1963年6月7日）            | 257 |
| 英国外交部函：印度担心缅甸会成为中国针对印度的基地<br>（1963年6月10日）        | 259 |
| 英国外交部远东司致海军部函：英国外交部对印度担忧做出的评价<br>（1963年6月10日以后）  | 259 |
| 英国驻仰光大使馆致外交部电：缅甸共产党代表团与政府谈判<br>（1963年7月31日）      | 261 |
| 英国驻缅甸大使馆致外交部文件：惠特里奇与李一氓会谈备忘录<br>（1963年8月14日）     | 263 |
| 麦理浩致蒂姆斯备忘录：有关中国对缅甸政策的一些看法<br>（1963年11月21日）       | 265 |
| 凯布尔致佩克备忘录：共产党在缅甸的目的                              |     |

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| (1963年11月27日) .....             | 266 |
| 周恩来缅甸国宴讲话：中缅关系                  |     |
| (1964年2月) .....                 | 267 |
| 缅中联合声明：周恩来访问缅甸                  |     |
| (1964年2月18日) .....              | 269 |
| 英国驻仰光大使馆文件：周恩来和陈毅突访仰光           |     |
| (1964年7月16日) .....              | 272 |
| 霍普森致布朗文件：中国对缅甸政策                |     |
| (1967年7月24日) .....              | 275 |
| 多尔曼致德拉梅尔文件：中国对缅甸政策突然逆转原因分析      |     |
| (1967年8月25日) .....              | 280 |
| 英国驻仰光大使馆致外交部东南亚司文件：中国在缅甸贷款项目现状  |     |
| (1967年10月23日) .....             | 282 |
| 英国驻仰光大使馆致外交部东南亚司文件：缅甸对中国国内局势的兴趣 |     |
| (1967年10月24日) .....             | 283 |
| 英国驻仰光大使馆致外交部东南亚司文件：驻缅中国专家技术人员撤离 |     |
| (1967年11月7日) .....              | 285 |
| 英国驻缅甸大使馆致外交部东南亚司：中缅关系最新动态       |     |
| (1968年5月20日) .....              | 287 |
| 英国驻北京临时代办处致外交部远东司文件：中缅关系缓和等事    |     |
| (1968年7月2日) .....               | 290 |
| 英国驻吉隆坡大使馆文件：加拿大对中缅关系现状与未来的分析    |     |
| (1968年9月13日) .....              | 291 |
| 英国外交部东南亚司文件：仰光对中国军事活动的不实情报      |     |
| (1969年2月25日) .....              | 294 |
| 英国外交部文件：吴丁汉对国际形势发表看法            |     |
| (1969年5月30日) .....              | 294 |
| 英国驻仰光大使馆致外交部东南亚司文件：中国驻缅甸代办萧明来访  |     |
| (1969年7月31日) .....              | 295 |
| 英国驻北京代办处致外交部电：中国并未减少对缅甸共产党的支持   |     |
| (1969年10月29日) .....             | 297 |
| 英国驻仰光大使馆致外交部东南亚司文件：中缅关系未来发展前景   |     |
| (1969年11月5日) .....              | 298 |
| 英国驻仰光大使馆致外交部电：奈温将军讲话要点          |     |
| (1969年11月10日) .....             | 300 |
| 英国驻仰光大使馆函：路透社称奈温谈及中缅甸边境冲突事      |     |
| (1969年12月10日) .....             | 301 |
| 英国驻仰光大使馆文件：斯马特与石健有关中缅关系等事的谈话    |     |
| (1970年11月5日) .....              | 302 |

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| 活动纪要：1973年中缅体育交流                |     |
| （1974年1月7日以后）                   | 307 |
| 英国外交部研究报告：中缅关系                  |     |
| （1974年1月15日）                    | 308 |
| 英国驻仰光大使馆致外交部东南亚司文件：奈温谈中国问题      |     |
| （1974年4月1日）                     | 309 |
| 英国驻仰光大使馆致外交及联邦事务部东南亚司文件：中国支持缅共事 |     |
| （1974年4月1日）                     | 312 |
| 英国驻雅加达大使馆致外交及联邦事务部东南亚司文件：中缅关系   |     |
| （1974年5月17日）                    | 314 |
| 奥布莱恩致埃文斯文件：中共向缅共发送贺电事           |     |
| （1974年8月26日）                    | 315 |
| 缅甸外交部文件：缅中经贸关系（节译）              |     |
| （1979年以后）                       | 316 |

# 中国周边国家对华关系档案系列

## 缅甸卷

### 第二辑

### 中缅边界问题多国档案选编（1941-1967）

主 编 邹一崢

#### 目 录

|   |    |
|---|----|
| 王宠惠致英国驻重庆大使馆布莱克本备忘录：缅中边界问题<br>（1941年6月18日） .....  | 1  |
| 缅甸重建部副部长莱登备忘录：缅中边界问题<br>（1943年10月6日） .....        | 3  |
| 缅甸重建部副部长莱登备忘录：缅中边界问题<br>（1943年10月6日后） .....       | 6  |
| 皮尔斯少将致印度外交部长卡罗函<br>（1944年1月18日） .....             | 8  |
| 英国驻缅甸首席民政事务官致缅甸首席部长函：中缅边界文件<br>（1944年1月18日） ..... | 9  |
| 缅甸边界处米切尔信函：中缅边界问题<br>（1944年1月24日） .....           | 10 |
| 威尔基致英国驻缅甸首席民政事务官函：中缅边界文件<br>（1944年1月27日） .....    | 11 |
| 威尔基致英国驻重庆大使函：中国作战地图绘制问题<br>（1944年1月31日） .....     | 12 |
| 皮尔斯少将致印度外交部长卡罗函：中国地图问题<br>（1944年2月8日） .....       | 13 |
| 英国驻缅甸首席民政事务官致首席政治顾问函：中缅边界问题                       |    |

|                              |    |
|------------------------------|----|
| (1944年2月8日) .....            | 14 |
| 克斯维克致皮尔斯少将函：中缅边界问题           |    |
| (1944年4月11日) .....           | 16 |
| 皮尔斯少将致印度事务处威尔基函：有关中缅边界表述问题   |    |
| (1944年4月12日) .....           | 19 |
| 皮尔斯少将致克斯维克函：中国军队在缅甸作战问题      |    |
| (1944年4月16日) .....           | 20 |
| 致皮尔斯少将函：《缅甸背景资料》中有关中缅边界表述问题  |    |
| (1944年4月19日) .....           | 21 |
| 麦圭尔致印度民事处和缅甸民事处函：麦克马洪线以南地区信息 |    |
| (1944年4月19日) .....           | 22 |
| 华莱士中校致缅甸政府首席部长威尔基函           |    |
| (1944年4月22日) .....           | 23 |
| 缅甸驻曼谷大使馆致外交部电：缅甸社会党重组与中国革命胜利 |    |
| (1944年4月25日) .....           | 24 |
| 华莱士中校致东南亚司令部坎迪函：中缅边界问题       |    |
| (1944年4月25日) .....           | 25 |
| 缅甸政府首席部长威尔基致缅甸研究协会函：中缅边界表述问题 |    |
| (1944年4月28日) .....           | 27 |
| 印度事务处麦圭尔致缅甸事务处米尔斯函：中缅边界问题    |    |
| (1944年4月28日) .....           | 28 |
| 英国驻缅甸首席民政事务官皮尔斯信函：中缅边界问题     |    |
| (1944年5月1日) .....            | 30 |
| 英国驻缅甸民事处致印度外交部长卡罗函：中缅边界问题    |    |
| (1944年5月1日) .....            | 31 |
| 缅甸政府副部长致英国驻缅甸首席民政事务官函：修筑公路事  |    |
| (1944年8月15日) .....           | 31 |
| 威尔基致布莱恩函：中缅边界问题              |    |
| (1944年9月18日) .....           | 33 |
| 克茨致斯科特函：西康省-青海省-云南省公路问题      |    |
| (1944年9月20日) .....           | 34 |
| 皮尔斯少将致缅甸政府首席部长威尔基函           |    |
| (1944年9月27日) .....           | 35 |
| 威尔基致布雷恩函：中缅边界问题              |    |
| (1944年10月2日) .....           | 35 |
| 威尔基致基特森函：中缅边界问题              |    |
| (1944年10月9日) .....           | 36 |
| 缅甸政府副部长函：西康省-青海省-云南省公路问题     |    |
| (1944年10月11日) .....          | 38 |

|  |     |
|--|-----|
| 缅甸政府备忘录：缅中边界问题<br>（1945年前后） .....                    | 38  |
| 缅甸政府备忘录：中缅边界问题<br>（1945年前后） .....                    | 58  |
| 东南亚盟军地面部队先遣指挥部致驻缅甸首席民政事务官函<br>（1945年6月29日） .....     | 60  |
| 缅甸政府首席部长办公室函：中缅边界问题<br>（1945年7月17日） .....            | 61  |
| 印度政府战争部致缅甸国防和外交事务部函：测绘政策-西藏<br>（1946年1月9日） .....     | 62  |
| 致新德里的印度政府战争部长（军事司）函：测绘政策-西藏<br>（1946年1月23日） .....    | 63  |
| 钦貌致警察署长：边界委员会 1937年中缅边界报告副本<br>（1948年3月18日） .....    | 64  |
| 致缅甸驻伦敦大使馆函：边界委员会 1937年中缅边界报告副本<br>（1948年3月25日） ..... | 65  |
| 达丁致缅甸驻伦敦大使馆一秘函：中缅边界报告副本<br>（1948年10月14日） .....       | 66  |
| 达丁致缅甸驻伦敦大使馆一秘函：中缅边界报告副本<br>（1948年12月2日） .....        | 67  |
| 英国外交部研究司研究报告：南碗指定区<br>（1949年8月5日） .....              | 67  |
| 美国国务院情报研究办公室报告概要：缅中边界问题<br>（1950年1月27日） .....        | 71  |
| 国务院致美国驻伦敦外交使团函：缅中边界问题<br>（1950年2月11日） .....          | 73  |
| 斯科特致林沃尔特复函：缅中边界问题<br>（1950年3月13日） .....              | 74  |
| 英国外交部东南亚司 B.R.皮尔恩建议：关于“尖高山”问题<br>（1950年3月24日） .....  | 76  |
| 皮尔恩致格拉斯函：缅中边界问题<br>（1950年4月5日） .....                 | 77  |
| 缅甸外交部研究报告：缅中边界问题<br>（1950年4月24日） .....               | 80  |
| 麦克唐纳与吴努会谈记录：河流探险队事件<br>（1950年4月29日） .....            | 105 |
| 巴林顿函：如何应对中国出版地图相关问题<br>（1950年9月16日） .....            | 106 |
| 巴山致特殊事务处函：中国出版的缅甸地图翻译事                               |     |

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| (1950年9月28日) .....           | 107 |
| 印度总理尼赫鲁关于致缅甸总理吴努函：中缅边界问题     |     |
| (1950年12月30日) .....          | 109 |
| 与达特谈话记录：缅甸目前形势与中缅关系          |     |
| (1951年1月13日) .....           | 110 |
| 新加坡《海峡时报》摘编：中缅边界             |     |
| (1951年2月8日) .....            | 111 |
| 英国驻仰光大使馆致外交部东南亚司函：吴吞幸谈中缅边界问题 |     |
| (1951年3月1日) .....            | 112 |
| 英国外交部东南亚司致驻仰光大使馆函：中缅边界资料修改事宜 |     |
| (1951年5月30日) .....           | 114 |
| 克莱门斯致缅甸驻英国大使馆函：缅中边界划界资料      |     |
| (1953年6月1日以后) .....          | 116 |
| 英国向缅甸驻英国大使馆提供的有关缅中边界划界的资料清单  |     |
| (1953年6月1日以后) .....          | 116 |
| 美国国务院情报：果敢和佤邦                |     |
| (1954年) .....                | 117 |
| 萨雷尔致迈克尔函：中国军队入侵佤邦实属误会        |     |
| (1954年2月25日) .....           | 119 |
| 英国驻华盛顿大使馆致外交部东南亚司函：缅中边界问题    |     |
| (1954年3月4日) .....            | 120 |
| 英国驻仰光大使馆致外交部函：中国向果敢及佤邦渗透     |     |
| (1954年3月31日) .....           | 121 |
| 克莱门斯致英国外交部远东司函：向缅甸提供缅中边界资料事  |     |
| (1954年4月28日) .....           | 123 |
| 英国驻北京临时代办处致外交部函：中国地图对中缅边界的修改 |     |
| (1954年5月20日) .....           | 124 |
| 英国驻北京临时代办处致外交部函：中华人民共和国地貌图   |     |
| (1954年12月7日) .....           | 125 |
| 兰迪摩尔备忘录：中国地图上的中缅边界           |     |
| (1954年12月23日) .....          | 126 |
| 艾伦函：查找缅甸-中国边界相关资料事           |     |
| (1955年1月14日) .....           | 127 |
| 古德威尔致外交部麦克瑞函：中国共产党对缅甸边界标注的变化 |     |
| (1955年1月24日) .....           | 128 |
| 英国外交部东南亚司函：查找缅甸-中国边界相关资料     |     |
| (1955年1月25日) .....           | 130 |
| 皮尔恩致英国外交部备忘录：查找缅甸与中国边界相关资料   |     |
| (1955年1月28日) .....           | 131 |

|  |     |
|--|-----|
| 英国外交部东南亚司函：查找缅甸-中国边界相关资料<br>（1955年2月4日） .....      | 132 |
| 缅甸驻伦敦大使馆致英国外交部财务司函：复印资料费事<br>（1955年3月25日） .....    | 133 |
| 美国驻缅甸使馆致国务院电：中缅边界问题<br>（1956年7月16日） .....          | 134 |
| 英国驻仰光大使馆致外交部函：缅中边界问题<br>（1956年8月1日） .....          | 135 |
| 英国驻仰光大使馆致外交部电：缅甸-中国边境问题<br>（1956年8月1日） .....       | 136 |
| 英国驻仰光大使馆致外交部电：缅甸-中国边境问题<br>（1956年8月1日） .....       | 137 |
| 英国驻仰光大使馆致外交部电：缅中边界问题<br>（1956年8月2日） .....          | 138 |
| 英国驻仰光大使馆致外交部函：关于中国在中缅边界的活动<br>（1956年8月13日） .....   | 140 |
| 克洛与皮尔恩往来信件：关于中缅边界问题专家事<br>（1956年8月20日） .....       | 142 |
| 英国驻仰光大使馆致外交部函：缅甸工农党关于边界问题的声明<br>（1956年8月22日） ..... | 143 |
| 英国驻印度高级专员与达特会谈记录：缅中边界问题<br>（1956年8月24日） .....      | 146 |
| 英国驻仰光大使馆致外交部东南亚司函：中缅边界问题<br>（1956年8月27日） .....     | 147 |
| 英国驻仰光大使馆致外交部函：缅甸感谢英国提供缅中边界资料<br>（1956年8月27日） ..... | 149 |
| 美国国务院情报研究办公室报告：缅中边界问题（节译）<br>（1956年8月29日） .....    | 149 |
| 英国驻华盛顿大使馆致外交部函：美国新闻署报告<br>（1956年8月29日） .....       | 151 |
| 英国驻印度高级专员公署致英联邦关系办公室函<br>（1956年8月29日） .....        | 154 |
| 与缅甸大使谈话备忘录：缅中边界问题<br>（1956年8月29日） .....            | 155 |
| 美国驻缅甸使馆致国务卿电：中缅边界问题<br>（1956年8月29日） .....          | 156 |
| 致英国外交部函：关于《人民日报》刊登吴努采访录一事<br>（1956年8月30日） .....    | 157 |
| 英国驻北京代办处致外交部函：挪威关于中缅边界问题的说法                        |     |



|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| (1956年8月31日) .....          | 158 |
| 印度总理尼赫鲁给缅甸总理吴努的口信：中缅边界问题    |     |
| (1956年9月4日) .....           | 159 |
| 英国驻卡拉奇高级专员公署致英联邦关系办公室函      |     |
| (1956年9月4日) .....           | 160 |
| 英国驻仰光大使馆致外交部电：缅中边界问题相关报道    |     |
| (1956年9月4日) .....           | 161 |
| 英国驻中国代办处致外交部电：中国同意从缅甸撤军     |     |
| (1956年9月4日) .....           | 163 |
| 英国驻仰光大使馆致外交部电：缅中边界问题        |     |
| (1956年9月6日) .....           | 164 |
| 汤姆林森致英国外交部函：老挝、越南对缅中边界的态度   |     |
| (1956年9月6日) .....           | 166 |
| 致英国驻印度和巴基斯坦高级专员电            |     |
| (1956年9月7日) .....           | 167 |
| 英国驻印度高级专员电：缅中边界问题           |     |
| (1956年9月12日) .....          | 168 |
| 英国驻曼谷大使馆致外交部函：泰国在中缅边界问题上的态度 |     |
| (1956年9月13日) .....          | 169 |
| 美国驻缅甸使馆致国务卿电：中缅边界问题         |     |
| (1956年9月17日) .....          | 171 |
| 加拿大高级专员致英国外交部东南亚司电：缅中边界争端   |     |
| (1956年9月18日) .....          | 172 |
| 英国外交部东南亚司函：评价中缅边界争端         |     |
| (1956年9月20日) .....          | 173 |
| 英国驻曼谷大使馆致外交部函：对奎披汶发表声明的评价   |     |
| (1956年9月20日) .....          | 174 |
| 英国驻仰光大使馆致外交部函：吴觉迎对中缅边界问题的看法 |     |
| (1956年9月20日) .....          | 175 |
| 英国驻万象大使馆致外交部函：缅中边界问题        |     |
| (1956年9月20日) .....          | 177 |
| 英国驻北京代办处致外交部电：吴努访华商谈两国边界事   |     |
| (1956年9月21日) .....          | 178 |
| 汤姆林森函：1941中英换文中的边界地图有误      |     |
| (1956年9月25日) .....          | 179 |
| 英国驻北京代办处致外交部函：缅中边界问题        |     |
| (1956年9月25日) .....          | 180 |
| 英国外交部致驻仰光大使馆函：缅中边界地图有误问题    |     |
| (1956年9月26日) .....          | 181 |

|   |     |
|---|-----|
| 皮尔恩致汤姆林森备忘录：缅中边界资料<br>（1956年9月28日） .....            | 182 |
| 致贝尔托什函：缅中边界谈判<br>（1956年10月） .....                   | 183 |
| 汤姆林森备忘录：缅中边界资料<br>（1956年10月2日） .....                | 184 |
| 英国外交部致驻渥太华大使馆函：缅甸希望谈判解决边界争端<br>（1956年10月3日） .....   | 185 |
| 英国驻仰光大使馆致外交部函：中国是否接受1941年线问题<br>（1956年10月3日） .....  | 186 |
| 英国驻仰光大使馆致外交部函：巴林顿表示理解地图错误<br>（1956年10月6日） .....     | 187 |
| 英国驻曼谷大使馆致外交部函：中缅就边界问题沟通<br>（1956年10月9日） .....       | 188 |
| 英国外交部致驻仰光大使馆函：吴觉迎有关中缅边界问题的看法<br>（1956年10月26日） ..... | 189 |
| 英国驻仰光大使馆致外交部电：缅中边界问题<br>（1956年10月31日） .....         | 191 |
| 汤姆林森致英国外交部函：美国国务院缅中边界若干问题澄清<br>（1956年11月1日） .....   | 192 |
| 缅甸反法西斯人民自由联盟主席吴努广播演说：缅中边界问题<br>（1956年11月10日） .....  | 193 |
| 英国外交部调研报告：中缅边界问题<br>（1956年11月12日） .....             | 203 |
| 美国驻缅甸使馆致国务卿电：中缅边界谈判<br>（1956年12月22日） .....          | 207 |
| 艾伦致劳埃德函：缅中边界问题<br>（1957年1月2日） .....                 | 208 |
| 英国驻缅甸大使馆致外交部函：缅甸劝说克钦人做出领土让步事<br>（1957年1月7日） .....   | 212 |
| 美国驻缅甸使馆致国务卿电：中缅边界谈判<br>（1957年1月21日） .....           | 214 |
| 英国政府备忘录：缅甸大使馆索要中英联合勘界委员会相关文件<br>（1957年1月28日） .....  | 214 |
| 英国驻缅甸大使致外交部函：索要缅中边界委员会相关文件<br>（1957年2月） .....       | 215 |
| 缅甸驻伦敦大使馆致英国外交部函：索要缅中边界文件<br>（1957年2月5日） .....       | 216 |
| 英国外交部致缅甸驻伦敦大使馆函：中英联合边界委员会文件事                        |     |

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| (1957年2月18日) .....               | 217 |
| 英国驻仰光大使馆致外交部函：缅中边界问题             |     |
| (1957年2月22日) .....               | 218 |
| 英国驻仰光大使馆致外交部电：缅中边界谈判进展情况         |     |
| (1957年4月9日) .....                | 219 |
| 印度总理尼赫鲁致缅甸总理吴努函：中缅边界问题（节译）       |     |
| (1957年4月22日) .....               | 221 |
| 英国外交部致驻仰光大使馆函：无需再次注册缅中边界地图       |     |
| (1957年4月26日) .....               | 222 |
| 英国外交部致驻仰光大使馆电：英国向缅甸提供缅中边界资料事     |     |
| (1957年5月2日) .....                | 224 |
| 英国驻仰光大使馆致外交部函：缅甸索要边界谈判资料         |     |
| (1957年5月2日) .....                | 225 |
| 英国驻仰光大使馆致外交部函：中国对待缅中边界谈判的态度      |     |
| (1957年5月2日) .....                | 226 |
| 皮尔恩致泰勒备忘录：缅甸政府索要中英边界谈判相关资料事      |     |
| (1957年5月7日) .....                | 228 |
| 英国驻仰光大使馆致外交部函：催促尽早发送缅中边界条约汇编     |     |
| (1957年5月8日) .....                | 229 |
| 英国驻仰光大使馆致外交部函：英缅有关缅中边界问题会谈记录     |     |
| (1957年5月8日) .....                | 230 |
| 印度总理尼赫鲁致缅甸总理吴努函：中缅边界问题           |     |
| (1957年5月14日) .....               | 231 |
| 英国驻仰光大使馆致外交部函：缅中边界相关信息保密性        |     |
| (1957年5月24日) .....               | 232 |
| 英国外交部致驻仰光大使馆函：1937-1941年缅中边界谈判文件 |     |
| (1957年5月27日) .....               | 233 |
| 英国外交部致陆军部函：中缅边界谈判新进展             |     |
| (1957年5月31日) .....               | 235 |
| 吴努致尼赫鲁函：缅中边界问题                   |     |
| (1957年6月6日) .....                | 236 |
| 英国驻仰光大使馆致东南亚司函：缅方索要有关中缅边界新文件     |     |
| (1957年6月26日) .....               | 237 |
| 英国外交部备忘录：英国向缅甸提供缅中边界资料事          |     |
| (1957年7月31日) .....               | 238 |
| 英国外交部致驻仰光大使馆函：周恩来关于中缅边界问题的讲话     |     |
| (1957年8月6日) .....                | 238 |
| 缅甸驻英国大使致英国外交部函：索要缅中边界地图          |     |
| (1957年9月5日) .....                | 241 |

|   |     |
|---|-----|
| 吴钦纽与赫伯特 D. 斯皮瓦克谈话记录：中缅边界谈判等（节译）<br>（1957年9月18日） ..... | 243 |
| 英国外交部致驻仰光大使馆函：吴觉迎索要缅中边界文件事<br>（1957年10月25日） .....     | 244 |
| 英国外交部备忘录：吴敏登准备同克钦邦商讨缅中边界问题<br>（1957年12月28日） .....     | 245 |
| 吴钦纽与赫伯特 D. 斯皮瓦克谈话记录：中缅边界谈判<br>（1958年1月10日） .....      | 246 |
| 吴巴瑞与沃尔特·麦康瑙希谈话记录：中缅边界谈判（节译）<br>（1958年2月8日） .....      | 247 |
| 美国驻缅甸使馆致国务卿电：中缅边界谈判<br>（1958年3月11日） .....             | 249 |
| 吴钦纽与卡尔 J. 纳尔森谈话记录：中缅边界谈判<br>（1958年7月18日） .....        | 251 |
| 美国驻缅甸使馆致国务院电：缅甸边界地区管理<br>（1959年10月15日） .....          | 253 |
| 巴坦上校函：关于缅甸新地图的意义<br>（1960年3月21日） .....                | 257 |
| 巴林顿致巴坦复函：缅甸新地图事<br>（1960年3月22日） .....                 | 258 |
| 吴努致尼赫鲁函：关于中缅边界谈判中涉及印度的两个问题<br>（1960年9月15日） .....      | 260 |
| 尼赫鲁致吴努电：关于中缅边界谈判中涉及印度的两个问题<br>（1960年9月19日） .....      | 261 |
| 大事记：中缅边界条约签署过程文件<br>（1960年10月） .....                  | 262 |
| 英国驻北京临时代办处致外交部函：中缅边界条约签署问题<br>（1960年10月18日） .....     | 263 |
| 巴林顿备忘录：陪同缅甸总理的印度之行<br>（1960年12月6日） .....              | 267 |
| 英国驻仰光大使馆就中缅边界致东南亚司的信<br>（1960年12月13日） .....           | 271 |
| 印度驻缅甸大使馆致缅甸外交部照会：缅中边界最西端相关事宜<br>（1960年12月30日） .....   | 272 |
| 中缅互换边界条约批准书相关文件<br>（1961年1月6日） .....                  | 273 |
| 吴努致周恩来函：关于中缅边界最西端的立场<br>（1961年8月28日） .....            | 278 |
| 周恩来致吴努复函：中缅边界最西端问题                                    |     |

|                       |     |
|-----------------------|-----|
| （1961年9月4日） .....     | 280 |
| 奈温致周恩来函：1967年缅印边界协议问题 |     |
| （1967年3月） .....       | 281 |